



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 3. juli 2019  
(OR. en)

10968/19  
ADD 1

---

Interinstitutionel sag:  
2019/0147(NLE)

---

WTO 199  
COASI 109

## **FORSLAG**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fra:            | Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen                                                                                                                                                                                |
| modtaget:       | 3. juli 2019                                                                                                                                                                                                                                                         |
| til:            | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union                                                                                                                                                                                         |
| Komm. dok. nr.: | COM(2019) 313 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                          |
| Vedr.:          | BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede Udvalg, som er nedsat ved aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab, med hensyn til listen over voldgiftsmænd |

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2019) 313 final - ANNEX.

---

Bilag: COM(2019) 313 final - ANNEX



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.7.2019  
COM(2019) 313 final

ANNEX

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede Udvalg, som er nedsat ved aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab, med hensyn til listen over voldgiftsmænd**

**UDKAST**

**TIL AFGØRELSE NR. .../2019 TRUFFET AF DET BLANDEDE UDVALG,  
INDEN FOR RAMMERNE AF AFTALEN MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION  
OG JAPAN OM ET ØKONOMISK PARTNERSKAB**

af ...

**om udfærdigelse af listen over  
personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd**

DET BLANDEDE UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab undertegnet i Tokyo den 17. juli 2018, særlig artikel 21.9, stk. 1, og artikel 22.2, stk. 3 —

TRUFFET DENNE AFGØRELSE:

1. Listen over personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd, udfærdiges som angivet i bilaget.

Denne afgørelse træder i kraft på datoen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

*På Det Blandede Udvalgs vegne*

*Japans udenrigsminister*

*EU-repræsentant*

**BILAG**  
**LISTE OVER VOLDGIFTSMÆND**  
**SOM OMHANDLET I AFTALENS ARTIKEL 21.9, STK. 1**

**Voldgiftsmænd foreslået af Den Europæiske Union**

1. Pieter Jan KUIJPER
2. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
3. Giorgio SACERDOTI
4. Hélène RUIZ FABRI

**Voldgiftsmænd foreslået af Japan**

1. Akio SHIMIZU
2. Ichiro ARAKI
3. Shotaro OSHIMA
4. Kozo KAWAI
5. Hironobu SAKAI

**Formænd**

1. Merit JANOW (USA)
2. David UNTERHALTER (Sydafrika)
3. Christian HAEBERLI (Schweiz)
4. Armand DE MESTRAL (Canada)
5. William DAVEY (USA)
6. Jennifer A. HILLMAN (USA)